

## GARANTIA DE POR VIDA LIMITADA

Este producto está garantizado al comprador primario y por el tiempo que el producto permanezca instalado en la ventana original.

### Lo que Cubre

**De por vida:** El producto entero cuando haya defectos de manufactura (por ejemplo una falla en el diseño, materiales o mano de obra que cause que el producto deje de funcionar.

**3 Años:** Cordones, incluyendo cordones internos como aquellos que se encuentran en persianas inalámbricas o cortinas

**5 Años:** La tela

### No Cubre

#### 1. Deterioro normal

#### 2. Cualquier producto que falla debido a:

- Abuso • Alteración
- Exposición a aire salado
- Limpieza inapropiada
- Instalación inapropiada
- Operación inapropiada
- Accidente • Daño causado por insectos/mascotas/pestes
- Uso extremo • Manejo indebido
- Uso Inapropiado o indebido.

#### 3. Productos de madera natural que:

- Pierden intensidad del color
- Varían de color, grano o textura
- Encorvamiento de tablillas en áreas de alta humedad.

#### 4. Costos asociados con:

- Remoción del producto
- Transporte de y hacia almacén
- Remoción de marca
- Re-medición de producto
- Re-instalación de producto
- Envío de producto
- Daños accidentales y consecuenciales.

En el evento que varias persianas/ cortinas se encuentran en el mismo cuarto, solo la defectuosa será reemplazada.

**Para Reportar un Daño en el Envío:** Si el daño se presenta durante el envío, llame al almacén donde efectuó la compra dentro de los 7 días calendario de lo contrario

le será negado el crédito por el producto dañado.

**Para Obtener Servicio:** Si usted sospecha que este producto de Phasell tiene un defecto de manufactura o materiales:

- Ubique el recibo de compra
- Llame al lugar donde adquirió el producto

Cualquier retorno no autorizado no será aceptado.

**Remedio de Garantía:** esta será la reparación dentro de la garantía limitada.

Si este producto llegase a tener un defecto de manufactura o defecto en los materiales, nosotros, a nuestra entera discreción, haremos alguna de las siguientes:

- Reparar el producto
- Reemplazar el producto
- Devolver el costo del producto.

Los colores pueden variar dentro de los lotes de producción y podrían no emparejar con muestras o compras anteriores.

Los colores discontinuados o selecciones de colores serán reemplazados con la muestra más cercana del producto equivalente.

### Sus Derechos Bajo la Ley del Estado:

Esta garantía le da derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos, los cuales varían según el estado. Algunos estados no aceptan limitaciones o tiempo de garantías, así que las anteriores limitaciones podrían no aplicarle a usted. Ningún agente, ni representante, proveedor o empleado desautorizado tiene la autoridad de incrementar o aumentar la obligación de esta garantía. Esta garantía super-sede al cualquier versión anterior.

Si tiene preguntas,  
por favor llame al (800) 264-1190

Horas de operación  
8:00am a 5:00pm CST

# Instrucciones de Instalación para Cortinas Romanas con Operación de Cadena Continua

Part No. MEIN0213 Rev. 2 **ESP**

## El Kit de Montaje incluye:

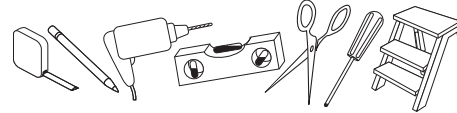
Parte	Cantidad
Soportes de Montaje	2 (hasta 36" de ancho)
	3 (de 36" a 48" de ancho)
	4 (de 48" a 96" de ancho)
	5 (de 96" a 120" de ancho)
Tornillos de 1-1/4"	2 Montaje Ext. (hasta 36" de ancho)
	8 Montaje Int. (hasta 36" de ancho)
	3 Montaje Ext. (36" a 48")
	12 Montaje Int. (36" a 48")
	4 Montaje Ext. (48" a 96")
	16 Montaje Int. (48" a 96")
	5 Montaje Ext. (96" a 120")
20 Montaje Int. (96" a 120")	
Tornillos de 3/4"	2 (hasta 36" de ancho)
	3 (de 36" a 48" de ancho)
	4 (de 48" a 96" de ancho)
	5 (de 96" a 120" de ancho)
Tornillo para Tensor	2 (1") cabeza Phillips
	2 (3/8") cabeza Phillips por soporte para montaje exterior

*Pared de plaster: use tarugos diseñados específicamente para paredes huecas (no incluidos).*

*Concreto, Piedra, Ladrillo: use brocas y tornillos aptos para masonería (no incluidos).*

### Herramientas Requeridas:

Lápiz, cinta métrica, nivel, destornillador, tijeras, escalera, taladro.



### Instalación:

#### Para Montaje Externo:

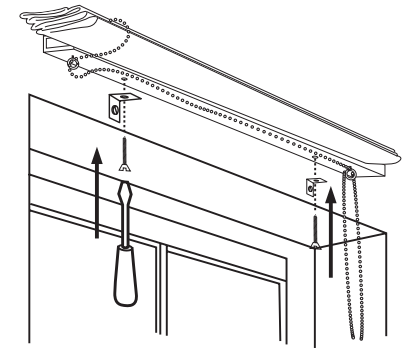
Un Soporte deberá posicionarse entre 2" y 6" de cada extremo del riel. Para persianas más anchas, se requieren de 3 o 4 soportes, estos deberán estar espaciados equitativamente entre los dos soportes de los extremos.

Los soportes deben estar nivelados – use un Nivel Spirit si es necesario para asegurar su nivel apropiadamente.

Fije los soportes a la pared o marco de la ventana primero. Perfore los orificios usando una broca de 5/64" y atornille luego

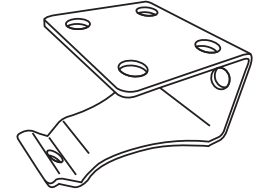
los tornillos den su lugar.

Coloque el riel sobre los soportes – centre la persiana sobre la ventana – y marque el lugar de cada orificio en el riel. Perfore la tela en los lugares marcados usando la punta de un destornillador, luego perfore los orificios de montaje usando una broca de 5/64". Fije la persiana a los soportes usando los tornillos de 3/4" incluidos



#### Para Montaje Interno:

Los soportes dedicados para montaje interior están diseñados para su simple instalación..



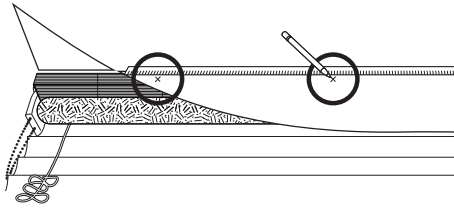
Aunque, se requiere de pasos extras para este beneficio.

Específicamente, deberá cortar un orificio a la tela de la parte trasera de la galería para montaje interior de persianas con control de cuerdas.

[Nota: si se usa para montaje externo es necesario cortar a través del forro y la tela exterior.]

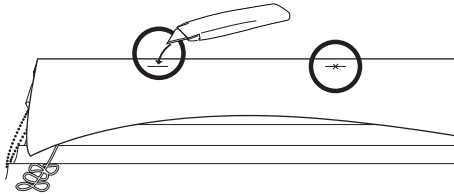
La instalación recomendada viene a continuación::

1. Coloque la cortina mirando hacia abajo sobre una superficie limpia – los soportes deberán estar situados entre los cordones de alzado – sostenga cada soporte en posición y marque con lápiz en ambos lados del soporte – use cinta métrica para determinar la distancia exacta de cada marca de lápiz al extremo del riel – Anote las medidas ya que serán usadas para posicionar los soportes cuando los fije al marco de la ventana.



2. Usando las marcas del Paso 1 – marque con lápiz 1½" (el ancho del soporte) líneas donde la tela se junta con el borde inferior del riel. Perfore la tela al final de cada línea con un cuchillo utilitario, y corte la tela a todo lo largo de la línea – un movimiento de sierra con el cuchillo funciona mejor.

[recuerde que para montaje exterior, usted deberá cortar a través de dos capas de tela.]



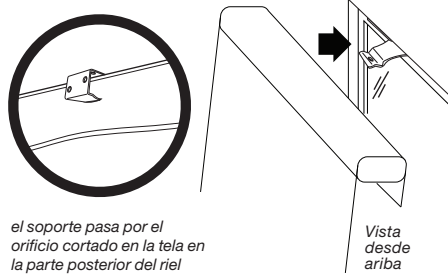
3. Fije los soportes al la parte superior interna de la apertura de la ventana. Use las medidas del paso 1 y marque la localización de los soportes.

Importante: la derecha se vuelve izquierda y viceversa cuando la cortina está montada en la ventana – es decir, la parte posterior-izquierda de la persiana se convierte en la parte frontal-derecha cuando se gira para ubicar en la ventana. Centre los soportes en las marcas de lápiz, luego marque los orificios donde irán los tornillos de cada soporte.

Perfore los orificios con una broca de

3/32" y fije los soportes con los tornillos incluidos.

4. Posicione la cortina de manera que la parte frontal-inferior de cada soporte pasa a través de los orificios hechos a la tela en la parte trasera del riel. Dos personas harán este trabajo mucho más fácil, pero puede hacerlo una sola persona. Deslice totalmente el riel en los soportes.



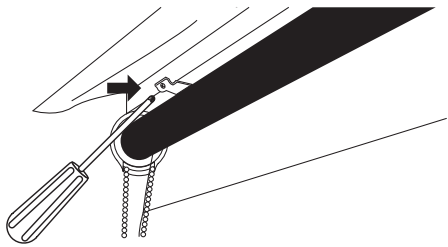
el soporte pasa por el orificio cortado en la tela en la parte posterior del riel

Vista desde arriba

5. Fije la persiana a los soportes usando los tornillos de 1/2".

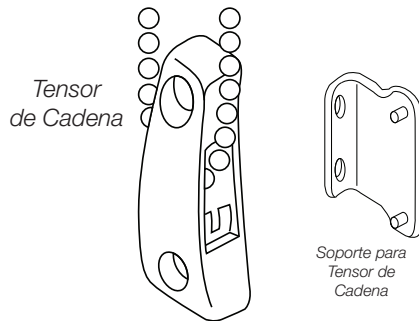
Montaje Interno – levante el frente de la persiana para fijar los tornillos.

Montaje Externo – levante el frente de la galería para fijar los tornillos.



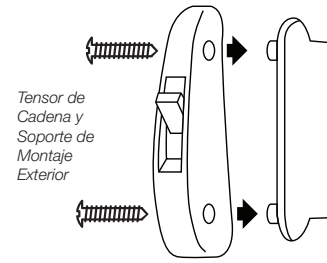
### Fije el Tensor de Cadena

El tensor deberá fijarse de acuerdo a estas instrucciones para que funcione apropiadamente.



Tensor de Cadena

Soporte para Tensor de Cadena



Tensor de Cadena y Soporte de Montaje Exterior

Cuidadosamente desenvuelva el tensor de cadena. Corte y remueva el nudo plástico.

Mientras sostiene el tensor en una mano, hale el émbolo fuera de la cadena con la otra mano. Levante la cadena fuera de la ranura de bloqueo y deslice el tensor al fondo de la cadena.

Hale el tensor hacia abajo hasta que la cadena quede totalmente tensionada (émbolo queda arriba) y mueva el tensor arriba 1/8" approx. Márque el lugar de los tornillos en la pared o arco de la ventana con un lápiz.

**Montaje Interior:** Si se montase en madera, perfore los orificios de los tornillos e instale el tensor usando los tornillos Phillips de 1" proveidos.

Si no se instala a madera, entonces use los tarugos apropiados de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

**Montaje Externo:** Alinée los soportes de montaje a los orificios y márque con un lápiz. Si se montasen en madera, perfore los orificios y luego instale los soportes de montaje usando los tornillos Phillips de 1" proveidos. Si no se instalan a madera, use los tarugos apropiados de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Presione el tensor en los montajes en los puestos de soporte de montaje. Cuidadosamente instale usando los tornillos Phillips de 3/8" proveidos a través del tensor y el soporte de montaje usando un destornillador.

### NO SOBRE-APRIETE!

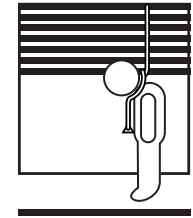
#### Como operar

Si tira de los cordones suave y lentamente en una dirección, levanta la cortina; Si tira en la otra dirección, baja. En cortinas donde la tela se enrolla hacia dentro del cuarto, el cordón posterior levanta la cortina.

### Guía General de Limpieza:

- El lavado en seco es el mejor método para limpiar cortinas y persianas.
- Desde luego, en 100% Poliéster, mezcla Algodón/Poliéster y 100% Algodón o 100% Lino puede: Limpiar manchas con agua templada y jabonosa usando un detergente suave y una esponja limpia. Seque al aire libre y use vapor o plancha.

## ! ADVERTENCIA



La cuerda ciega del a ventana puede **ESTRANGULAR** su niño

- Los niños pueden subir los muebles para alcanzar las cuerdas.
- Mueva la cuna y los muebles.
- mantenga todas las cuerdas fuera del alcance de los niños.
- Conecte el dispositivo de tensión a la pared o suelo.
- Los sujetadores provistos con el dispositivo de tensión pueden no ser apropiados para todas las superficies de montaje.
- Utilice anclajes apropiados para las condiciones de la superficie de montaje.